

Porównanie tłumaczeń I Kronik 15:5

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	(to jest): Z synów Kehata Uriela, księcia, i jego braci – stu dwunastu.* ¹⁾
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	to jest: z potomków Kehata — ich księcia Uriela oraz jego braci — stu dwudziestu.
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Z synów Kehata: Uriela naczelnika i jego braci — stu dwudziestu;
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	Z synów Kaatowych: Uryjela przedniejszego, i braci jego sto i dwadzieścia,
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	Z synów Kaat Uriel był księżciem, a braciej jego sto dwadzieścia;
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	z synów Kehata: naczelnika Uriela i jego braci - stu dwudziestu;
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Mianowicie z Kehatytów naczelnika Uriela i stu dwudziestu jego współplemieńców,
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	spośród potomków Kehata – naczelnika Uriela i stu dwudziestu jego braci;
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	z rodu Kehata przywódcę Uriela oraz jego stu dwudziestu braci,
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	z synów Kehata: Uriela naczelnika i jego 120. braci;
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	З синів Каата: Уріїл володар і його брати, сто двадцять.
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Z synów Kehatha: przedniego Urjela i stu dwudziestu jego braci.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	z synów Kehata: naczelnika Uriela i jego braci – stu dwudziestu;

¹⁾ stu dwunastu : wg G BS : dziesięciu.